

Heyamo

Schwarzmeer (Laz)

1. He he heyamo, yamo hemo he yamo, he yamoli he yamo.
 He he heyamo, // dadis uğun noderi. //
 He he heyamo, // dopxaşkat' do vigzalat. //
 He he heyamo, // mani mani dalepe. //
 He he heyamo, // so bžirat ham ndğalepe. //
2. He he heyamo, // zeni çkunis noderi. //
 He he heyamo, // tutaste iven seri. //
 He he heyamo, // vibirt xaçker xaçkeri. //
 He he heyamo, // hem seri hem ndğaleri. //
3. He he heyamo, // andğa k̄ai t'aroni. //
 He he heyamo, // adi soren termoni. //
 He he heyamo, // ora moķilu ordu. //
 He he heyamo, // opşkomat komođi do. //

*The aunts are working together, hoeing, hurry sisters,
 Days like this are rare/fleeting.
 Working together on the plains,
 Taking advantage of the moonlight,
 We sing songs while hoeing, all day, all night.*

*Today's weather is beautiful,
 Aunt, where is the Termoni*?
 It's getting late, and we are hungry!*

** Termoni is a type of food made from beans and armut (a kind of pear) or grape.*